Nro. 262.

Posener Intelligenz-Blatt.

Mittwoch, den 2. November 1831.

Angekommene Fremde vom 31. Oktober 1831.

Hr. Major Kierszkowski aus Krakau, Hr. Woyt Chrzapowski aus Jeziorek, Hr. Gutsbes. Zychlinski aus Szczodrowo, Hr. Gutsbes. Dąbrowski aus Suchniewo, l. in No. 99 Wilde; Hr. Gutsbes. v. Baranowski aus Przyóyczerno, l. in No. 384 Gerberstraße; Hr. Gutsbes. Ciesielski aus Raczkowo, l. in No. 168 Wasserstraße; Hr. Gutsbes. Chlapowski aus Kowalskie, l. in No. 241 Breslauerstraße; Hr. Justiz-Commiss. Raykowski aus Gnesen, l. in No. 243 Breslauerstraße; Hr. Referendar Lehmann und Hr. Lieut. Schwedler aus Gnesen, Hr. Pächter Heidkeradt aus Głębokie, l. in No. 384 Gerberstraße; Hr. Ober-Appell.-Gerichts-Assessor Naglo aus Schlesien, Hr. Graf Dzieduszycki aus Neudorf, Hr. Amtsactuar Wegner aus Graudenz, l. in No. 136 Wilhelmsstraße; Hr. Prediger Gillmann aus Czerniejewo, Hr. Gutsbes. v. Swinarski aus Rakiewo, Hr. Gutsbesitzer v. Sabiedynski aus Chociszewo, l. in No. 26 Wallischei; Hr. Einwohner Dobroslawski aus Samter, l. in No. 110 St. Martin; Hr. Kaufm. S. Joske aus Birnbaum, l. in No. 24 St. Adalbert; Hr. Erbherr v. Rogalinski aus Piersko, l. in No. 251 Breslauerstraße.

Edictalcitation. Nach dem Atteste der Königl. Regierung hieselbst vom 4. September 1831 ist der Einlieger Paul Jahns zu Kirchen-Dąbrowka, Oborniker Kreises, in das Königreich Polen ausgetreten.

Auf den Antrag des Fiscus haben wir daher zur Verantwortung über seinen Austritt einen Termin auf den 3. December c. vor dem Landgerichts-Rath Hellmuth Vormittags um 10 Uhr in unserm Parteienzimmer anberaumt, zu welchem der Paul Jahns mit der Aufforderung vorgeladen wird, entweder persönlich oder durch einen gesetzlich zulässigen Bevollmächtigten zu erscheinen, im entgegengesetzten Falle aber zu gewärtigen, daß auf den Grund der Allerhöchsten Verordnung vom 6. Februar c. mit Konfiskation seines ganzen gegenwärtigen und zukünftigen, beweglichen und unbeweglichen Vermögens verfahren und dasselbe in Gemäßheit der Allerhöchsten Kabinetsordre vom 26. April c. dem Schul- und Ablösungsfonds der Provinz Posen zugesprochen werden wird.

Posen den 15. October 1831.

Königl. Preuß. Landgericht.

Zapozew edyktalny. Według zaświadczenia tuteyszéy Król. Regencyi z d. 4. Wrześ. r. b. parobek Paweł Jahns z Dąbrowka Kościelnego w powiecie Obornickim oddalił się z tuteyszéy prowincyi do Królestwa Polskiego.

Na wniosek więc Fiskusa, wyznaczyliśmy termin na dzień 3. Grudnia r. b. przed Konsyliarzem Sądu Ziemiańskiego Helmuth przedpołudniem o godzinie 10. w izbie naszéy dla stron, na który Pawła Jahns zapozywamy, aby osobiście lub przez pełnomocnika podług przepisów prawa do tego upoważnionego stanął, i względem przeyścia do Królestwa Polskiego się usprawiedliwił, inaczéy bowiem na mocy naywyższéy ustawy z dnia 6. Lutego 1831. cały maiątek iego teraźnieyszy i przyszły tak ruchomy iako też nieruchomy konfiskowanym i w skutek naywyższego rozkazu gabinetowego z dnia 26. Kwietnia 1831. funduszowi Wielk. Xięstwa Poznańskiego na szkoły i ułatwienie spłacenia praw dominialnych przeznaczonemu, przysądzonym zostanie.

Poznań d. 15. Października 1831.

Królew. Pruski Sąd Ziemiański.

Edikralvorladung. Nach dem Atteste der Königl. Regierung hieselbst vom 23. September d. J. ist der Schmiedegeselle Nicolaus Hettmanowski aus der hiesigen Provinz in das Königreich Polen ausgetreten.

Auf den Antrag des Fiskus, Namens des Schul- und Ablösungs-Fonds der Provinz Posen, haben wir daher zur Verantwortung über seinen Austritt einen Termin auf den 6. December c. Vormittags um 10 Uhr vor dem Deputirten Land-Gerichts-Rath Mandel angesetzt, zu welchem der Nicolaus Hettmanowski mit der Aufforderung vorgeladen wird, entweder persönlich oder durch einen gesetzlich zulässigen Bevollmächtigten zu erscheinen, im entgegengesetzten Falle aber zu gewärtigen, daß auf den Grund der Allerhöchsten Verordnung vom 6. Febr. 1831 mit Confiscation seines ganzen gegenwärtigen und zukünftigen, beweglichen und unbeweglichen Vermögens verfahren und dasselbe in Gemäßheit der Allerhöchsten Cabinets-Ordre vom 26. April 1831 dem Schul- und Ablösungs-Fonds der Provinz Posen zugesprochen werden wird.

Posen den 24. Oktober 1831.

Königl. Preuß. Landgericht.

Zapozew edyktalny. Według zaświadczenia tuteyszéy Król. Regencyi z d. 23. Września r. b. oddalił się z prowincyi téy i przeszedł do Królestwa Polskiego kowalczyk Mikołay Hettmanowski.

Na wniosek więc Fiskusa, w zastępstwie funduszu Wielk. Xięstwa Poznańskiego na szkoły, i ułatwienie spłacenia praw dominialnych przeznaczonego, wyznaczyliśmy termin na dzień 6ty Grudnia r. b. zrana o godz. 10. przed deputowanym Konsyliarzem Sądu Ziemiańskiego Mandel na który Mikołaia Hettmanowskiego zapozywamy, aby osobiście lub przez pełnomocnika podług przepisów prawa do tego upoważnionego, stanął i względem przeyścia do królestwa polskiego się usprawiedliwił, inaczéy bowiem na mocy naywyższéy ustawy z dnia 6. Lutego r. b. cały maiątek iego teraźnieyszy i przyszły, tak ruchomy iako też nieruchomy skonfiskowanym i w skutek Naywyższego rozkazu gabinetowego z dn. 26. Kwietnia r. b. Funduszowi Wielkiego Xięstwa Poznańskiego na szkoły i ułatwienia spłacenia praw dominialnych przeznaczonemu, przysądzonym zostanie.

Poznań dnia 24. Październ. 1831.

Król. Pruski Sąd Ziemiański.

Edikralcitation. Nach dem Atteste der Königlichen Regierung zu Posen vom 18. September 1831 ist der minorenne Anselm von Trzebinski aus Retschke, Fraustädter Kreises, am 10. Januar c. aus der hiesigen Provinz nach dem Königreiche Polen ausgetreten.

Auf die von dem Fiskus, in Vertretung des Schul- und Ablösungs-Fonds der Provinz Posen, angebrachte Confiscations-Klage haben wir daher zur Verantwortung über seinen gesetzwidrigen Austritt einen Termin auf den 3ten December c. Vormittags um 10 Uhr vor dem Deputirten Landgerichts-Assessor Kutzner in unserm Gerichtslokale anberaumt, zu welchem wir den Anselm von Trzebinski mit der Aufforderung vorladen, entweder persönlich oder durch einen gesetzlich zuläßigen Bevollmächtigten zu erscheinen, bei seinem Ausbleiben aber zu gewärtigen, daß auf Grund der Allerhöchsten Verordnung vom 6. Februar c. mit Confiscation seines gesammten gegenwärtigen und zukünftigen Vermögens verfahren und dasselbe in Gemäßheit der Allerhöchsten Cabinets-Ordre vom 21. April 1831 dem Schul- und Ablösungs-Fonds der Provinz Posen zugesprochen werden wird.

Fraustadt den 17. October 1831.

Königl. Preuß. Land-Gericht.

Zapozew edyktalny. Według zaświadczenia Król. Regencyi w Poznaniu z dnia 18. Września r. b. małoletni Anzelm Trzebinski z Drzeczkowa Powiatu Wschowskiego w dniu 10. Stycznia r. b. z tuteyszéy prowincyi do Królestwa Polskiego przeszedł.

Na skargę konfiskacyiną przez Fiskusa w zastępstwie funduszu szkolnego i regulacyinego Prowincyi Poznańskiéy zaniesioną, wyznaczyliśmy do usprawiedliwienia swego prawu się sprzeciwiaiącego przeyścia termin na dzień 3. Grudnia r. b. zrana o godz. 10. przed delegowanym W. Kutzner Assess. Sądu Ziemiańs. w naszém pomieszkaniu sądowém, na który Ur. Anzelma Trzebinskiego z tem zaleceniem zapozywamy, aby osobiście lub przez prawnie upoważnionego pełnomocnika się stawił, w razie zaś przeciwnym się spodziewał, że na mocy Naywyższego postanowienia z dnia 6. Lutego r. b. do konfiskacyi iego całego teraźnieyszego i przyszłego maiątku przystąpionem i takowy w skutek Naywyższego rozkazu gabinetowego z d. 21. Kwietnia 1831. funduszowi szkolnemu i regulacyinemu Prowincyi Poznańskiéy przysądzonym będzie.

Wschowa d. 17. Paździer. 1831.

Król. Pruski Sąd Ziemiański.

Ediktalcitation. Nach dem Atteste der Königl. Regierung zu Posen vom 18. September c. ist der majorenne Theodor von Skorzewski aus Groß-Kreutsch, Fraustädter Kreises, den 8. Februar 1831 aus der hiesigen Provinz nach dem Königreiche Polen ausgetreten. Auf die von dem Fiskus, in Vertretung des Schul- und Ablösungs-Fonds der Provinz Posen, angebrachte Confiscations-Klage haben wir daher zur Verantwortung über seinen gesetzwidrigen Austritt einen Termin auf den 3ten December c. Vormittags um 10 Uhr vor dem Deputirten Landgerichts-Assessor Kutzner in unserm Gerichts-Lokale anberaumt, zu welchem wir den Theodor v. Skorzewski mit der Aufforderung vorladen, entweder persönlich oder durch einen gesetzlich zuläßigen Bevollmächtigten zu erscheinen, bei seinem Ausbleiben aber zu gewärtigen, daß auf Grund der Allerhöchsten Verordnung vom 6. Febr. c. mit Confiscation seines gesammten gegenwärtigen und zukünftigen Vermögens verfahren und dasselbe in Gemäßheit der Allerhöchsten Cabinets-Ordre vom 21. April 1831 dem Schul- und Ablösungs-Fonds der Provinz Posen zugesprochen werden wird.

Fraustadt den 17. October 1831.

Königl. Preuß. Landgericht.

Zapozew edyktalny. Według zaświadczenia Król. Regencyi w Poznaniu z d. 18. Wrześn. r. b. W. Teodor Skorzewski z Wielkiego Krzycka powiatu Wschowskiego w dniu 8. Lutego r. b. z tuteyszéy Prowincyi do Królestwa Polskiego przeszedł.

Na skargę konfiskacyiną przez Fiskusa w zastępstwie Funduszu szkolnego i regulacyinego Wielk. X. Poznańskiego zaniesioną, wyznaczyliśmy do usprawiedliwienia swego prawu się sprzeciwiającego przeyścia termin na dzień 3. Grudnia r. b. zrana o godz. 10. przed Delegowanym W. Kutzner Assess. Sądu Ziem. w naszem pomieszkaniu sądowem, na który W. Teodora Skorzewskiego z tem zaleceniem zapozywamy, aby się osobiście lub przez prawnie upoważnionego pełnomocnika stawił, w razie zaś przeciwnym się spodziewał, że na mocy Naywyższego postanowienia z dnia 6. Lutego r. b. do konfiskacyi iego całego teraźnieyszego i przyszłego maiątku przystąpionem i takowy w skutek Naywyższego rozkazu gabinetowego z dnia 21. Kwietnia 1831. funduszowi szkolnemu i regulacyinemu Prowincyi Poznańskiéy przysądzonym będzie.

Wschowa d. 17. Paździer. 1831.

Król. Pruski Sąd Ziemiański.

Proklama. Da über den Nachlaß des am 25. August 1829 zu Dubrszcz bei Bromberg verstorbenen Probstes Wilhelm Kuklinski der erbschaftliche Liquidations-Prozeß eröffnet worden ist, so werden sämmtliche Gläubiger desselben hierdurch vorgeladen, in dem auf den 17. Dezember c. coram Deputato Herrn Landgerichts-Rath Krause in unserm Instruktions-Zimmer angesetzten Liquidations-Termin entweder persönlich oder durch einen der hiesigen Justiz-Commissarien Herrn Schöpke, Rafalski und Vogel zu erscheinen, den Betrag und die Art ihrer Forderungen an die Nachlaß-Masse anzugeben, die darüber sprechenden in Händen habenden Dokumente urschriftlich vorzulegen und demnächst die weitere rechtliche Verhandlung, ausbleibenden Falls aber zu gewärtigen, daß sie aller ihrer etwanigen Vorrechte für verlustig erklärt und mit ihren Forderungen nur an dasjenige, was nach Befriedigung der sich meldenden Gläubiger von der Masse etwa noch übrig bleiben möchte, werden verwiesen werden.

Zugleich werden auch die unbekannten Erben des Probstes Kuklinski hierdurch öffentlich vorgeladen, den obigen Termin wahrzunehmen, sich in demselben als solche zu legitimiren und über die Ansprüche der Gläubiger zu erklären, widrigenfalls letzteres von dem Curator massae geschehen und der Rest des Nach-

Proclama. Gdy nad spadkiem zmarłego na dniu 25. Sierpnia 1829. w Dubrszczu pod Bydgoszczem Proboszcza Wilhelma Kuklinskiego otworzony został process sukcessyino-likwidacyiny, przeto zapozywa ninieyszém wszystkich iego wierzycieli, ażeby w terminie likwidacyinym na dniu 17. Grudnia r. b. przed Deputowanym Ur. Sędzią Ziemiańskim Krause w izbie naszéy instrukcyinéy wyznaczonym, albo osobiście lub też przez którego z tuteyszych kommissarzy sprawiedliwości Ur. Schoepke, Rafalski i Vogel stawili się, ilość i gatunek pretensyi swoich do massy spadkowéy podali, dokumenta onych się dotyczące, iakie maią w ręku w oryginałach złożyli i dalszego oczekiwali postępowania prawnego, gdyż w razie niestawienia się spodziewać się maią, że za utracaiących wszelkie swe prawa pierwszeństwa ogłoszeni i z pretensyami swemi tylko do téy ilości wskazani zostaną, iakaby po zaspokoieniu zgłaszaiących się wierzycieli z massy pozostać mogła.

Zapozywaią się zarazem niewiadomi sukcessorowie Proboszcza Kuklinskiego ninieyszém publicznie, ażeby powyższego terminu dopilnowali, w takowym się iako sukcessorowie wywiedli i względem pretensyi wierzycieli deklarowali, gdyż w razie przeciwnym deklaracya ta z strony

lasses als herrenloses Gut dem Fiskus zuerkannt werden wird.

Bromberg den 6. August 1831.

Königlich Preuß. Landgericht.

kuratora massy nastąpi, a reszta spadku iako bonum vacans Fiskusowi przysądzona zostanie.

Bydgoszcz dnia 6. Sierpnia 1831.

Król. Pruski Sąd Ziemiański.

Avertissement. Zum Verkauf des in der Stadt Schubin unter No. 65 belegenen, den Martin Piehlschen Erben gehörigen, auf 406 Rthl. 10 sgr. abgeschätzten Grundstücks, mit Ausnahme des Antheils der Elisabeth Piehl an demselben, steht im Wege der nothwendigen Subhastation ein Bietungs-Termin auf den 16. December c. vor dem Hrn. Landgerichts-Rath Krause Morgens um 9 Uhr an hiesiger Gerichtsstelle an.

Die Taxe kann in unserer Registratur eingesehen werden.

Bromberg den 23. August 1831.

Königl. Preuß. Landgericht.

Obwieszczenie. Do przedaży nieruchomości w mieście Szubinie pod Nr. 65. położonéy, do sukcessorów Marcina Piehl należącéy, na 406 tal. 10 sgr. ocenionéy, oprócz części Elźbiecie Piehl do tegoż gruntu należącéy się, wyznaczony został w drodze konieczněy subhastacyi termin licytacyiny na dzień 16. Grudnia r. b. zrana o godzinie 9. przed Ur. Krause Sędzią Ziemiańskim w naszym lokalu służbowym.

Taxa może być przeyrzana każdego czasu w naszéy registraturze.

Bydgoszcz dnia 23. Sierpnia 1831.

Król. Pruski Sąd Ziemiański.

Avertissement. Zum Verkauf des in der Stadt Inowraclaw unter No. 176 belegenen, dem Kaufmann Gedalge Henoch Katz gehörigen, auf 85 Rthl. abgeschätzten Grundstücks steht im Wege der nothwendigen Subhastation ein peremtorischer Bietungs-Termin auf den 10. Dezember c. vor dem Herrn Landgerichts-Rath Ulrich Morgens um 10 Uhr an hiesiger Gerichtsstelle an.

Obwieszczenie. Do przedaży posiadłości w Inowrocławiu pod Nro. 176. położonéy, do Gedalge Henoch Katz kupca należącéy, na 85 tal. ocenionéy, wyznaczony iest w drodze konieczněy subhastacyi termin peremtoryczny na dzień 10. Grudnia r. b. przed W. Ulrich Sędzią Ziem. zrana o godzinie 10. w naszym lokalu służbowym.

Die Taxe kann in unserer Registratur eingesehen werden.

Bromberg den 26. August 1831.

Königl. Preuß. Land-Gericht.

Taxa może być przeyrzana każdego czasu w naszéy registraturze.

Bydgoszcz dnia 26. Sierpnia 1831.

Król. Pruski Sąd Ziemiański.

Avertissement. Zum Verkauf des hieselbst auf der Thorner Vorstadt unter No. 337 belegenen, den Bäckermeister Johann Christian Schulzschen Erben gehörigen, auf 2139 Rthl. 5 sgr. 5½ pf. abgeschätzten Grundstücks steht im Wege der nothwendigen Subhastation ein Bietungs-Termin auf

den 7. Januar 1832,
den 9. März 1832,

und der peremtorische Termin auf

den 11. Mai 1832,

vor dem Herrn Landgerichts-Rath Krüger II. Morgens um 9 Uhr an hiesiger Gerichtsstelle an.

Die Taxe kann in unserer Registratur eingesehen werden.

Bromberg den 26. September 1831.

Königl. Preuß. Landgericht.

Obwieszczenie. Do przedaży posiadłości tu na Toruńskim przedmieściu pod No. 337. położonéy, do sukcessorów Jana Krystyana Szulca piekarza należącéy, na 2139 Tal. 5 sgr. 5½ fen. ocenionéy, wyznaczone są w drodze koniecznéy subhastacyi termina licytacyine na

dzień 7. Stycznia 1832.
dzień 9. Marca 1832.

termin zaś peromtoryczny na

dzień 11. Maia 1832.

przed Ur. Kryger II. Sędzią Ziemiańskim zrana o godzinie 9. w naszym lokalu służbowym.

Taxa może być przeyrzana każdego czasu w naszéy registraturze.

Bydgoszcz dnia 26. Wrześ. 1831.

Królewsko-Pruski Sąd Ziemiański.

(Hierzu eine Beilage.)

Bekanntmachung. Der Mobiliar-Nachlaß des verstorbenen Erdmann Robert Beyer aus Karge, bestehend aus Gold- und Silbergeschirr, Uhren, Porcelain, Glas, Kupfer, Zinn, Messing und Blech, Leinenzeug und Betten, Kleidungsstücken, Meubles, Hausgeräthschaften und Kupferstichen, soll öffentlich an den Meistbietenden gegen gleich baare Bezahlung in Courant verkauft werden. Hierzu haben wir einen Licitationstermin auf den 16. November c. Vormittags um 10 Uhr in loco Karge anberaumt, zu welchem Kauflustige hierdurch eingeladen werden.

Wollstein den 22. October 1831.

Königl. Preuß. Friedensgericht.

Obwieszczenie. Pozostałość ruchoma zmarłego Erdmana Robert Beyer z Kargowy, składaiąca się z złota, srebra, zegarków, porcelany, szkła, miedzi, cyny, mosiędzu i blachy, bielizny, pościeli, garderoby, mebli, sprzętów domowych i kupferszty chów, sprzedaną być ma publicznie naywięcéy daiącemu za natychmiast gotową zapłatą w kurancie. W celu tym wyznaczyliśmy termin licytacyiny na dzień 16. Listopada r. b. przedpołudniem o godzinie 10. w Kargowie, na który ochotę kupna maiących ninieyszém wzywamy.

Wolsztyn d. 22. Październ 1831.

Król. Pruski Sąd Pokoju.

Bekanntmachung. Im Termine den 25. November c. Vormittags um 10 Uhr sollen in der Behausung des hiesigen Kupferschmidts Klitz verschiedene abgepfändete Gegenstände, als: Kleidungsstücke, Hausgeräthschaften und Kupfer, öffentlich an den Meistbietenden gegen gleich baare Bezahlung in Courant verkauft werden, zu welchem wir Kauflustige hiermit einladen.

Wollstein den 17. October 1831.

Königl. Preuß. Friedensgericht.

Obwieszczenie. W terminie dnia 25. Listopada r. b. przedpołudn. o godzinie 10. maią być sprzedane w pomieszkaniu tuteyszego kotlarza Klitz różne zatradowane przedmioty, iako to: rzeczy ubiorcze, sprzęty domowe i miedź, publicznie naywięcéy daiącemu za gotową zaraz zapłatą w kurancie, na który to termin ochotę kupna maiących ninieyszem wzywamy.

Wolsztyn d. 17. Paździer. 1831.

Król. Pruski Sąd Pokoju.

Bekanntmachung. Es wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, daß der Königl. Lieutenant a. D. Friedrich Hein-

Obwieszczenie. Ur. Frederyk Henryk Maltzahn porucznik, i Ur. Henryetta Wilhelmina owdowiała

rich v. Maltzahn und die Frau Henriette Wilhelmine verwittwete Bruhns geborne Porsch, vor ihrer Verheirathung die eheliche Gütergemeinschaft in der Verhandlung vom 19. d. M. ausgeschlossen haben.

Lissa den 25. October 1831.

Königl. Preuß. Friedensgericht.

Bruhns z domu Porsch, wyłączyli pomiędzy sobą, układem z dnia 19. b. m. przed wnivściem w stan małżeński, wspólność maiątku, co niniéyszem do publiczney podaie się wiadomości.

Leszno dnia 25. Paźdz. 1831.

Król. Pruski Sąd Pokoju.

Bekanntmachung. Den 10ten November c. Vormittags um 10 Uhr sollen in Nakel 2 Pferde nebst Geschirr, eine Britschke und ein Sattel, welche im Wege der Execution abgepfändet worden, öffentlich an den Meistbietenden gegen gleich baare Bezahlung verkauft werden, welches hierdurch bekannt gemacht wird.

Lobsens den 29. September 1831.

Königl. Preuß. Friedensgericht.

Obwieszczenie. Dnia 10. Listopada r. b. o godzinie 10. zrana maią być w Nakle w drodze exekucyi zafantowane 2 konie i puszorki, bryczka i siodło, publicznie naywięcéy daiącemu za gotową zaraz zapłatą sprzedane, co się do wiadomości podaie.

Łobżenica d. 29. Września 1831.

Król. Pruski Sąd Pokoju.

Bekanntmachung. Der Eduard v. Kaczkowski aus Gnesen ist durch das bei dem hiesigen Königl. Landgerichte am 11. April d. J. ergangene Erkenntniß wegen Verbrechen des Adels für verlustig erklärt und es ist das obige Erkenntniß wegen des ausgesprochenen Verlustes des Adels durch die Allerhöchste Cabinetsordre vom 29. September d. J. bestätigt worden, welches hiermit bekannt gemacht wird.

Posen den 22. October 1831.

Königliches Inquisitoriat.

Obwieszczenie. Ur. Edward Kaczkowski z Gniezna został wyrokiem tuteyszego Sądu Ziemiańskiego z dn. 11. Kwietnia r. b. za zbrodnie od szlachectwa odsądzony, który to wyrok co do utraty szlachectwa przez naywyższy rozkaz gabinetowy na dniu 29. Września r. b. wydany, potwierdzonym został, o czém do publiczney wiadomości podaie się.

Poznań dnia 22. Paźdz. 1831.

Królewski Inkwizytoryat.

Ediktalvorladung. Der Seconde-Lieutenant von der 5. Artillerie-Brigade, George von Koszutski, 24 Jahre 8 Monate alt, zu Gnesen im Großherzogthum

Zapozew edyktalny. Podporucznik Jerzy Koszutski z 5téy brygady artyleryi, lat 24. miesięcy 8. liczący, rodem z Gniezna w Wielkiém Xię-

Posen geboren, hat den ihm nach Salzbrunn auf 6 Wochen ertheilten Urlaub schon am 5. August d. J. angetreten, ist aber bis jetzt noch nicht zurückgekehrt, und es ist auch von seinem Aufenthalte keine Nachricht zu erhalten gewesen.

stwie Poznańskiém, wyiechawszy iuż pod dniem 5. Sierpnia r. b. w skutku udzielonego mu do Salzbrun sześciotygodniowego urlopu, ani dotychczas niepowrócił, ani też o teraźnieyszym pobycie iego dowiedzieć się można.

In Gemäßheit der Allerhöchsten Cabinetsordre vom 15. d. M. ist wider den Seconde-Lieutenant v. Koszutski der Desertions- und Confiscations-Prozeß eröffnet, und derselbe wird daher aufgefordert, sich in dem auf den 30. December d. J. Vormittags 11 Uhr anberaumten Termine in der Militair-Gerichtsstube hieselbst zu gestellen und sich wegen seines vorschriftswidrigen Ausbleibens zu verantworten.

Ponieważ podług naywyższego rozkazu gabinetowego z dnia 15. b. m. przeciwko podporucznikowi Koszutskiemu proces dezercyiny i konfiskacyiny rozpoczętym został, wzywa się przeto wspomniony podporucznik Koszutski: ażeby się w terminie na dzień 30. Grudnia r. b. o godzinie 11. przedpołudniem wyznaczonym, w izbie Sądu woyskowego, końcem wytłomaczenia się z przyczyn niepowrotu, osobiście stawił.

Sollte er in diesem Termine nicht erscheinen, so wird er der Desertion in contumaciam für überführt erachtet, und nach Vorschrift des Edikts vom 17. November 1764 gegen ihn auf Anheftung seines Bildnisses an den Galgen und Confiscation seines gegenwärtigen und künftigen Vermögens erkannt werden.

W razie niestawienia się wrzeczonym terminie, uznanym będzie zaocznie za zbiega i w miarę przepisów edyktu z dnia 17. Listopada 1764. osądzonym zostanie na zawieszenie wizerunku iego na szubienicy, oraz na konfiskacyą maiątku tak teraźnieyszego iak i przyszłego.

Zugleich werden alle diejenigen, welche Gelder, Dokumente oder andere Sachen des Lieutenants v. Koszutski in ihrem Gewahrsam haben, aufgefordert, dem unterzeichneten Gerichte, bei Vermeidung des Verlustes ihres etwanigen Pfandrechts, davon sofort Anzeige zu machen, insbesondere aber dem v. Ko-

Wzywaią się oraz wszyscy posiadaiący czyli to gotowe pieniądze, czyli to iakowe dokumenta, lub iakiekolwiek bądź rzeczy podporucznika Koszutskiego: aby o tém niżéy wyrażonemu Sądowi pod utratą mianego do nich prawa, natychmiast donieśli i z takowych podporucznikowi Koszuts-

szutski, bei Strafe des doppelten Ersatzes nichts davon verabfolgen zu lassen.

Posen am 26. October 1831.

Das Gericht des Königl. Preuß. 5. Armee-Corps.

F. v. Röder. Krause.

kiemu, pod karą podwoynego zwrotu, nic nie wydali.

w Poznaniu d. 26. Paźdz. 1831.

Sąd Królewsko-Pruskiego 5go korpusu armii.

F. v. Röder. Krause.

Edictalcitation. Der zuletzt in Trzebon, Wirsitzer Kreises, wohnhaft gewesene, jetzt aber seinem Aufenthalte nach unbekannte Brennerei-Gehilfe Johann Priebe ist beschuldigt, am 19. September 1830 eine, der Deklaration zuwiderlaufende Einmaischung in der Brennerei zu Rattay, wo er damals in Dienst war, vollführt zu haben. — Derselbe wird zu seiner Verantwortung hierüber zu dem, von Unterzeichnetem am 20. Januar 1832 Nachmittags um 3 Uhr auf dem hiesigen Haupt-Steueramte anstehenden Termine unter der Warnung vorgeladen, daß er bei seinem Ausbleiben des Vergehens für geständig, der schriftlichen Vertheidigung für entsagend erachtet, und nach §. 11 des Regulativs vom 1. Dezember 1820, §. 5 der Cabinetsordre vom 10. Januar 1824, bestraft werden soll.

Bromberg den 23. September 1831.

Königl. Haupt-Amts-Justitiar Köhler.

Frischen Caviar hat so eben erhalten und verkauft à 25 sgr. pro Pfd., am alten Markte No. 8,

Hartwig Kantorowicz.

Swieży kawiar otrzymał, i sprzedaie po 25 sgr. funt, w starym rynku pod Nrem- 8.

Hartwig Kantorowicz.

Frische Elbinger Neunaugen hat erhalten Joseph Verderber.